

Notice d'installation et  
d'utilisation  
(À conserver précieusement).



Installation and operating  
instructions  
(To be kept preciously)



Montage- und  
Bedienungsanleitung  
(Kostbar aufbewahren)



**WINEMASTER**  
**CONNECT**



**WINEMASTER**  
\_\_\_\_\_ le temps d'être différent

**INDICATIONS ON THE NAMEPLATE OF THE DEVICE :**

1. Model : .....
2. Serial No : .....
3. Purchase date : .....

09/09/2024

**F**

# Mode d'emploi

## Table des matières

### Table des matières

<b>1.</b>	<b>PRECAUTIONS DE SECURITE .....</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>CARACTÉRISTIQUES.....</b>	<b>4</b>
<b>2.1.</b>	<b>PLAN TECHNIQUE D'ENCOMBREMENT.....</b>	<b>4</b>
<b>2.2.</b>	<b>CATÉGORIE DE CLIMATISEUR SELON MODÈLE.....</b>	<b>4</b>
<b>2.3.</b>	<b>MISE EN PLACE DU WINEMASTER CONNECT .....</b>	<b>5</b>
<b>3.</b>	<b>INSTALLATION .....</b>	<b>5</b>
<b>3.1.</b>	<b>Connexion à internet .....</b>	<b>5</b>
<b>3.2.</b>	<b>LES CLIMATISEURS MONOBLOCS .....</b>	<b>5</b>
<b>3.3.</b>	<b>LES CLIMATISEURS SPLIT .....</b>	<b>6</b>
<b>3.4.</b>	<b>CLIMATISEUR MONOBLOC AVEC AFFICHEUR DEPORTE .....</b>	<b>7</b>
<b>4.</b>	<b>STATUT ET CONNEXION.....</b>	<b>8</b>
<b>5.</b>	<b>APPLICATION.....</b>	<b>8</b>
<b>6.</b>	<b>LA GARANTIE .....</b>	<b>9</b>
<b>6.1.</b>	<b>Garantie légale .....</b>	<b>9</b>
<b>6.2.</b>	<b>Garantie contractuelle de 2 ans .....</b>	<b>9</b>
<b>6.3.</b>	<b>Conditions d'application de la garantie .....</b>	<b>9</b>
<b>6.4.</b>	<b>Exclusions et limites de la garantie .....</b>	<b>9</b>

## 1. PRECAUTIONS DE SECURITE



Lisez attentivement les consignes du présent manuel avant d'utiliser l'unité.

Conservez le présent manuel dans un lieu où l'utilisateur peut facilement le trouver.

- Lisez attentivement les consignes du présent manuel avant d'utiliser l'unité.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé par des utilisateurs expérimentés ou formés, dans des ateliers, dans l'industrie légère et dans les exploitations agricoles, ou par des non spécialistes, dans un cadre commercial.
- Le niveau de pression acoustique est inférieur à 70 dB (A).
- Les précautions décrites ci-dessous sont classées sous AVERTISSEMENT et ATTENTION. Toutes deux contiennent des renseignements importants liés à la sécurité. Veillez à bien respecter toutes les précautions.

AVERTISSEMENT	ATTENTION
Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des blessures ou la mort.	Si ces instructions ne sont pas correctement respectées, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures pouvant être sérieuses en fonction des circonstances.



### AVERTISSEMENT

- Ne tentez pas de réparer, de démonter, de réinstaller ou de modifier le climatiseur vous-même, cela peut entraîner des fuites d'eau, des décharges électriques ou des incendies.
- Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez pas l'unité avec les mains humides.
- Ne lavez pas votre produit à l'eau car cela peut entraîner des chocs électriques ou un incendie.
- Ne placez pas de récipients contenant de l'eau (vases, etc.) sur le produit. Cela peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Ne tentez de réparer le produit vous-même. Une malfaçon des électrocutions ou un incendie. Veuillez contacter votre représentant local ou un personnel qualifié pour tout travail d'installation et de maintenance.
- En cas d'anomalie de fonctionnement (dégage une odeur de brûlé, etc.), coupez l'alimentation électrique et contactez votre revendeur local. Si le fonctionnement est maintenu dans de telles circonstances, cela peut entraîner une panne, des décharges électriques ou un danger d'incendie.
- Veillez à installer un disjoncteur de perte de terre. Ne pas installer un disjoncteur de perte de terre peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Veillez à mettre le produit à la terre. Ne mettez pas l'unité à la terre sur une conduite utilitaire, un parafoudre ou la terre d'un téléphone. Une mise à la terre incorrecte peut provoquer des décharges électriques.
- Vérifiez l'état du câble d'alimentation après la mise en place ou une réparation
- Ne tirez pas sur le câble pour déconnecter la machine
- Débrancher la machine avant de réaliser les réparations, ou toute autre intervention.



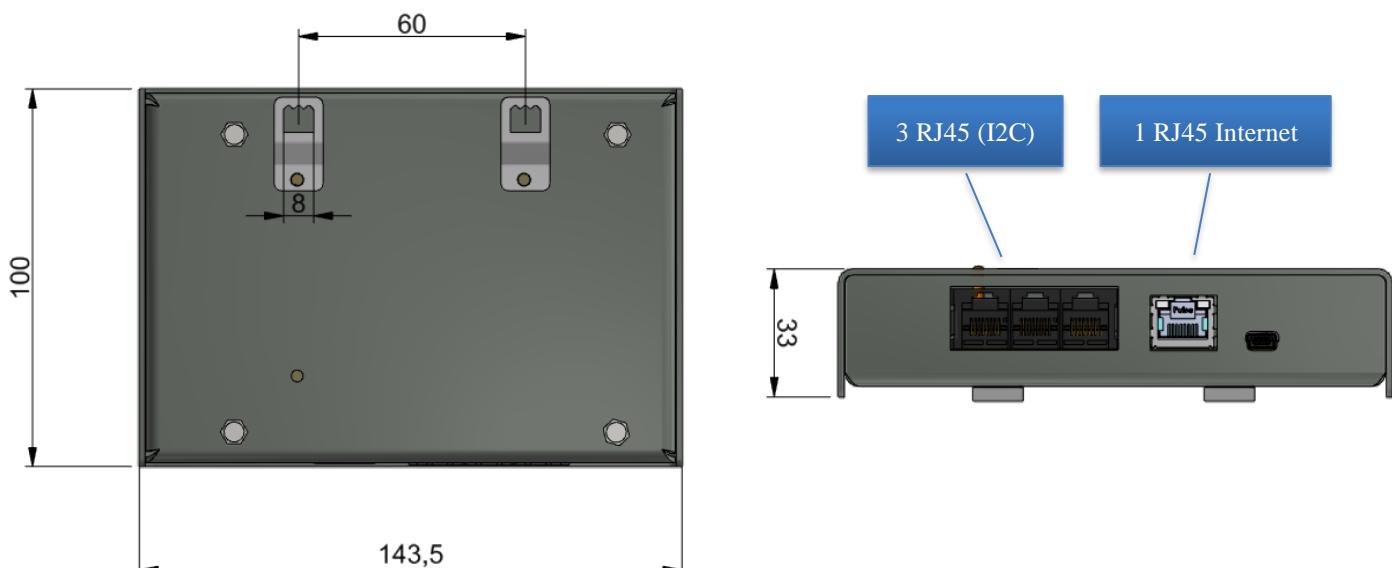
### ATTENTION

- N'utilisez pas le produit pour toute autre destination que celles prévues
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance. Cela pourrait entraîner une diminution des fonctions corporelles et nuire à la santé.
- Les enfants ou les personnes à facultés diminuées doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou son application.
- Ne placez pas de produits inflammables tels que des atomiseurs à moins de 1 m du produit.
- Veillez à ce que vos animaux domestiques n'urinent pas sur le produit. Cela peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

## 2. CARACTÉRISTIQUES

	<b>WINEMASTER CONNECT</b>
Poids de l'appareil	200g
Dimensions de l'appareil (mm)	H.33 X L.100 X P.144
Connectique	3 RJ45(I2C) 1 port Ethernet réseau 1 port USB (réserver pour intervention WINEMASTER®)
Alimentation électrique	+5V

### 2.1. PLAN TECHNIQUE D'ENCOMBREMENT

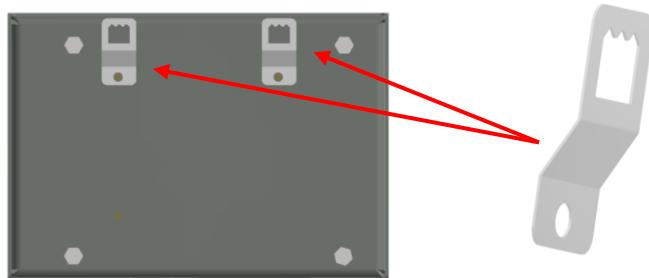


### 2.2. CATÉGORIE DE CLIMATISEUR SELON MODÈLE

<b>Climatiseur monobloc :</b>	<b>Climatiseur split :</b>	<b>Climatiseur monobloc avec afficheur déporté :</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• PC15</li> <li>• C25X / C25SX / C25SRX</li> <li>• IN25X</li> <li>• C50SX / C50SRX</li> <li>• IN50X</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SP40DU / SP40CA / SP40CE</li> <li>• SP80DU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARM15X</li> <li>• OUT25X</li> </ul>

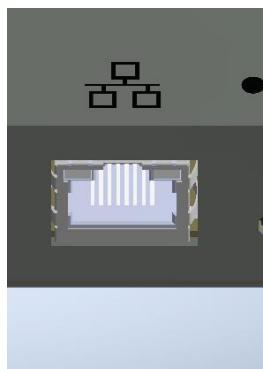
## 2.3. MISE EN PLACE DU WINEMASTER CONNECT

Winemaster Connect peut s'installer à plat sur votre climatiseur ou sur un meuble. À l'aide des attaches murales livrées avec, il peut aussi se placer contre un mur ou sur le côté du climatiseur.



## 3. INSTALLATION

### 3.1. Connexion à internet

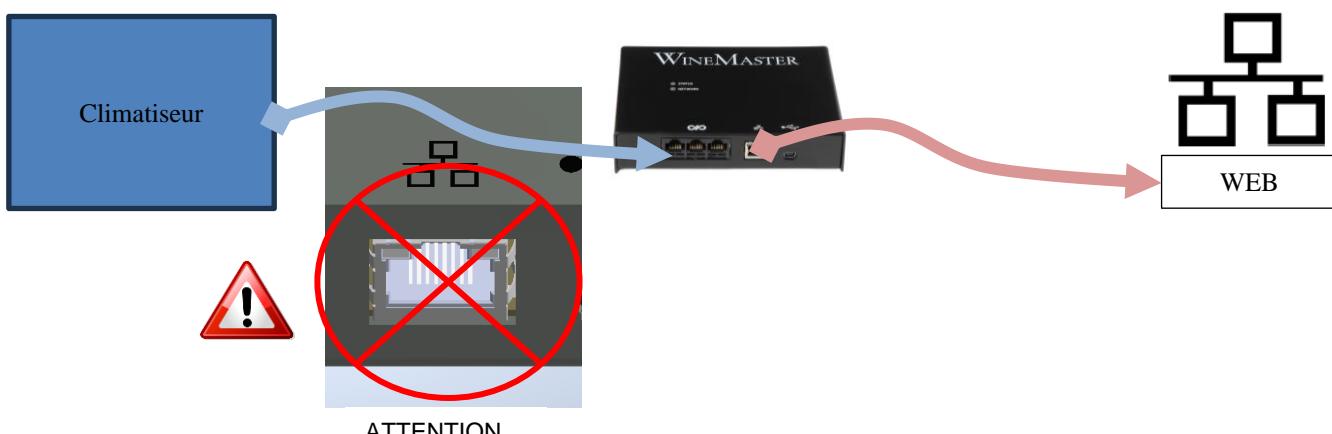


Pour la connexion vous pouvez brancher directement la WINEMASTER Connect à votre routeur à l'aide soit d'un câble Ethernet soit par tout autre moyen (CPL, adaptateur Wifi Ethernet...).

**INSTRUCTION GÉNÉRALE :** veillez à toujours maintenir le port 43 ouvert sur votre appareil pour garantir un accès sans encombre aux services basés sur le protocole WHOIS et assurer un fonctionnement fluide des services de l'appareil.

### 3.2. LES CLIMATISEURS MONOBLOCS

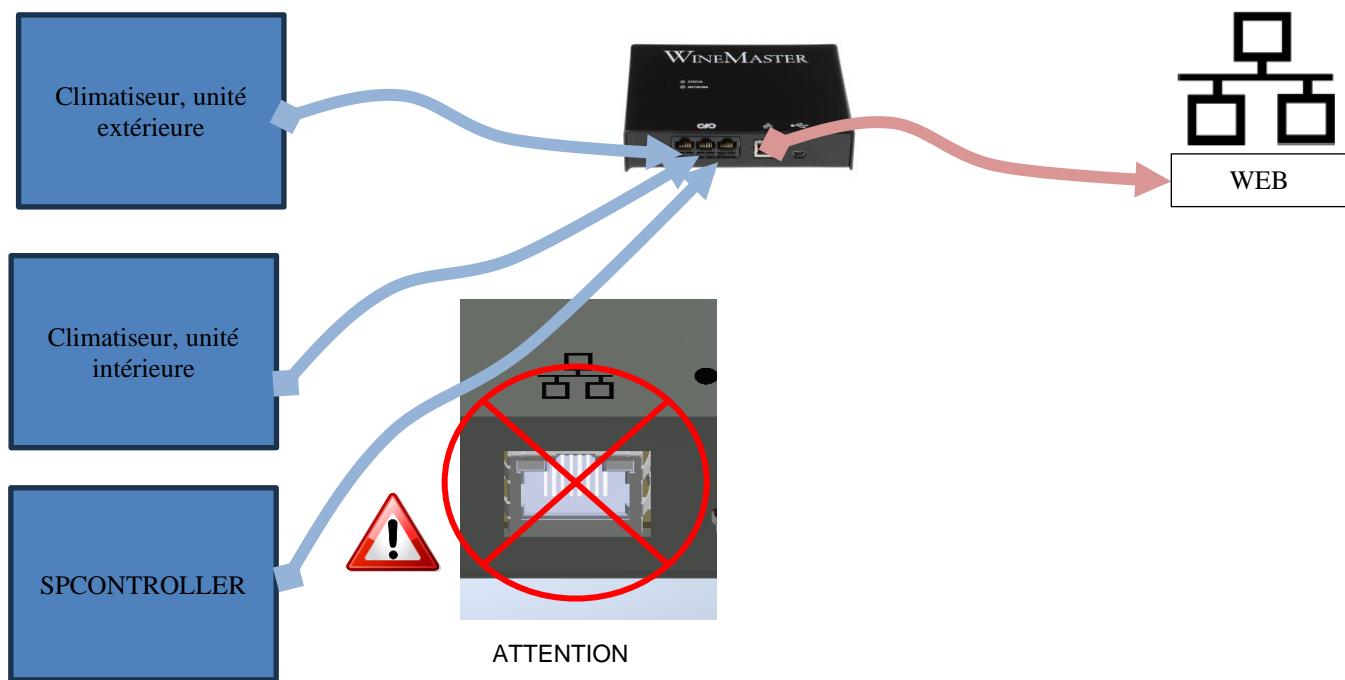
Winemaster Connect se relie par un câble RJ45 (classe 6 minimum) au climatiseur. L'installation du câble RJ45 sur le connecteur de votre climatiseur se fait selon la **notice de votre modèle de climatiseur**. Sur le boîtier, le câble RJ45 se connecte sur n'importe quel port de gauche avec le symbole



### 3.3. LES CLIMATISEURS SPLIT

Winemaster Connect se relie par un câble RJ45 (Classe 6 minimum) à l'**unité intérieure et extérieure** de votre climatiseur. L'installation du câble RJ45 sur le connecteur de votre climatiseur se fait selon la **notice de votre modèle de climatiseur**. Sur le boîtier, les câbles RJ45 se connectent sur n'importe quel port de gauche avec le symbole 

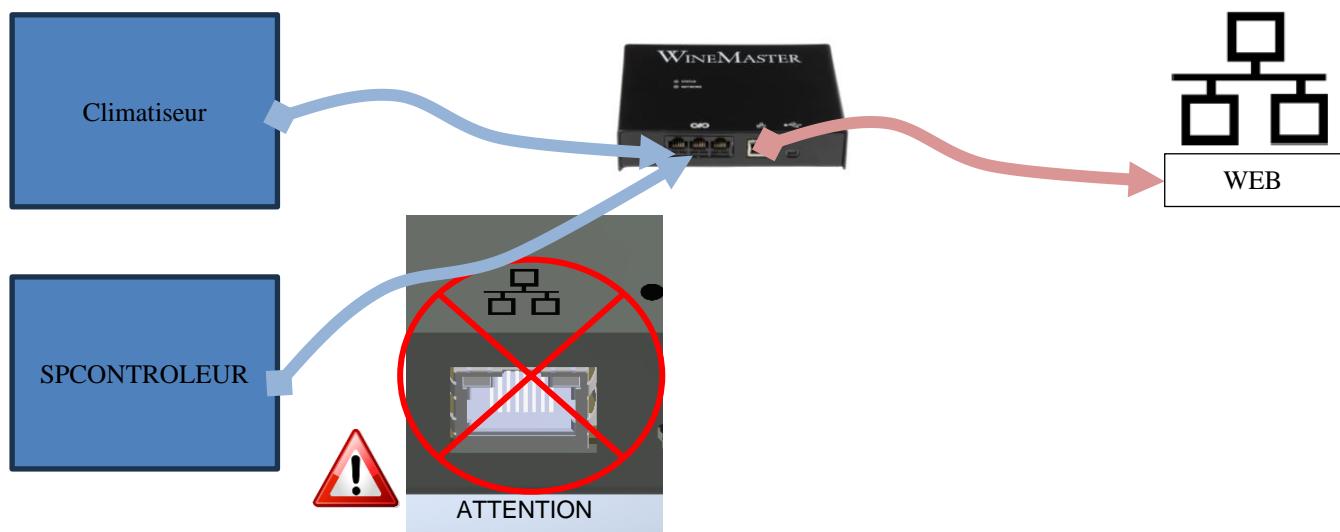
Il est important de relier également le **SPcontroller** au Winemaster Connect. Par conséquent, un total de **3 câbles RJ45** est à relier au Winemaster Connect.



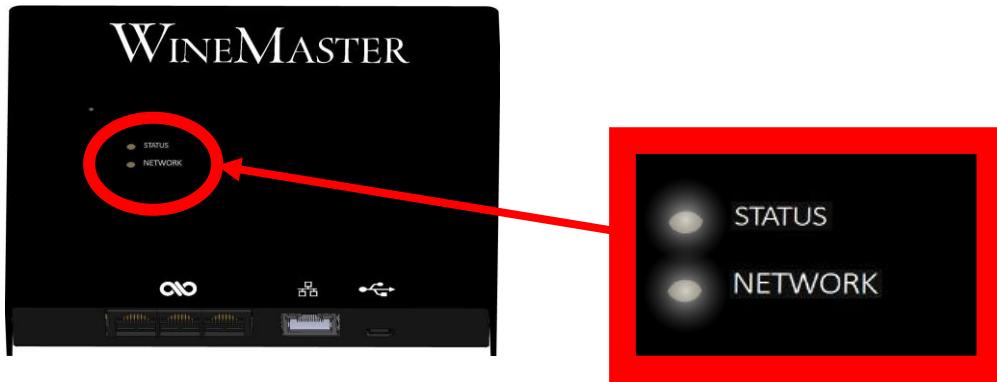
### 3.4. CLIMATISEUR MONOBLOC AVEC AFFICHEUR DEPORTE

Winemaster Connect se relie par un câble RJ45 (Classe 6 minimum) au climatiseur. L'installation du câble RJ45 sur le connecteur de votre climatiseur se fait selon la **notice de votre modèle de climatiseur**. Sur le boîtier, les câbles RJ45 se connectent sur n'importe quels ports de gauche avec le symbole .

Il est important de relier également le **SPCONTROLLER** au Winemaster Connect. Par conséquent, un total **2 câbles RJ45** est à relier au Winemaster Connect.



## 4. STATUT ET CONNEXION



- La LED « Network » s'allume au démarrage de l'appareil pendant l'initialisation puis se met à clignoter en permanence une fois l'initialisation terminée. (0.9s éteintes, 0.1s allumées)
- La LED « Status » représente l'état de connexion :
  - Si l'appareil est correctement connecté au réseau WINEMASTER® via internet la LED clignote (1s éteinte, 1s allumée)
  - Si l'appareil n'est pas connecté au réseau WINEMASTER® via internet la LED clignote différemment (0.5s éteinte, 2s allumées)

## 5. APPLICATION

Pour poursuivre la procédure il faut installer l'application WINEMASTER disponible sur IOS (APP Store) et Android (Play Store).

## 6. LA GARANTIE

### 6.1. Garantie légale

La garantie légale pour défauts et vices cachés s'applique selon les conditions des articles 1641 et suivants du Code civil. La garantie légale de conformité s'applique selon les conditions de l'article L217-1 et suivant du code des consommateurs.

### 6.2. Garantie contractuelle de 2 ans

Le climatiseur est **garanti 2 ans** contre tout défaut de fabrication.

Durant la période de garantie contractuelle, WINEMASTER® remplacera toute pièce reconnue défectueuse. En cas de panne électrique, WINEMASTER® remplacera toute pièce reconnue défectueuse suite au diagnostic du revendeur qualifié ou de son intervenant.

En cas de panne frigorifique, WINEMASTER® pourra demander le retour en atelier pour réparation, suite au diagnostic effectué par le revendeur qualifié ou son intervenant. Le matériel devra être emballé et tenu à disposition du transporteur de WINEMASTER® pour enlèvement.

**Les interventions et retours devront être réalisés après accord écrit du service après-vente WINEMASTER®.**

### 6.3. Conditions d'application de la garantie

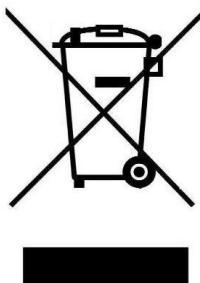
La garantie contractuelle s'applique à tous les appareils installés et utilisés conformément au "Guide d'installation et d'utilisation". Son application est conditionnée par la présentation de la facture d'achat ou à défaut de sa copie.

### 6.4. Exclusions et limites de la garantie

La garantie est refusée dans les cas suivants :

- Les avaries sont dues à une négligence, un mauvais entretien, une utilisation non adaptée du climatiseur WINEMASTER® (en particulier l'encrassement des filtres).
- Les échanges de pièces ou leur remise en état au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger celle-ci.

WINEMASTER ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des conséquences directes ou indirectes liées au non-fonctionnement du climatiseur. **La garantie se limite au seul produit fourni par WINEMASTER.**



La Communauté Européenne accordant une grande importance à l'environnement et au traitement des déchets, a mis en place la Directive 2002/96/CE relative aux Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE).

Conformément à cette norme, la présence du logo " poubelle barrée " est obligatoire.

Ce logo signifie que ce produit **ne peut être en aucun cas jeté dans les ordures ménagères**. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'Equipements Electriques et Electroniques.

Par cette action vous faites un geste pour l'environnement et vous contribuez à la préservation des ressources naturelles ainsi qu'à la protection de la santé humaine.

# Instructions for use

GB

## Table of Contents

### Table of Contents

<b>1.</b>	<b>SAFETY PRECAUTIONS .....</b>	<b>11</b>
<b>2.</b>	<b>CHARACTERISTICS .....</b>	<b>12</b>
2.1.	TECHNICAL FOOTPRINT PLAN.....	12
2.2.	AIR CONDITIONER CATEGORY DEPENDING ON MODEL.....	12
2.3.	SETTING UP WINEMASTER CONNECT .....	13
<b>3.</b>	<b>INSTALLATION .....</b>	<b>13</b>
3.1.	Internet connection.....	13
3.2.	MONOBLOC AIR CONDITIONERS .....	13
3.3.	SPLIT AIR CONDITIONERS .....	14
3.4.	MONOBLOC AIR CONDITIONER WITH REMOTE DISPLAY.....	15
<b>4.</b>	<b>STATUS AND LOGIN.....</b>	<b>16</b>
<b>5.</b>	<b>APPLICATION .....</b>	<b>16</b>
<b>6.</b>	<b>THE WARRANTY .....</b>	<b>17</b>
6.1.	Legal warranty.....	17
6.2.	2-year contract warranty .....	17
6.3.	Conditions of application of the warranty .....	17
6.4.	Exclusions and limitations of the warranty .....	17

## 1. SAFETY PRECAUTIONS



Read the instructions in this manual carefully before using the unit.

Keep this manual in a place where it can be easily found by the user.

- Read the instructions in this manual carefully before using the unit.
- This device is designed for use by experienced or trained users, in workshops, in light industry and on farms, or by non-specialists, in a commercial setting.
- Sound pressure level is less than 70 dB(A).
- The precautions described below are categorized under WARNING and CAUTION. Both contain important safety-related information. Make sure to follow all the precautions.

 <b>WARNING</b>	 <b>CAREFUL</b>
If these instructions are not properly followed, it can result in injury or death.	If these instructions are not properly followed, it may result in property damage or injury that can be serious depending on the circumstances.



### WARNING

- Do not attempt to repair, disassemble, reinstall or modify the air conditioner yourself, as this may result in water leaks, electric shocks or fires.
- To avoid electric shock, do not use the unit with wet hands.
- Do not wash your product with water as this may result in electric shock or fire.
- Do not place containers containing water (vases, etc.) on top of the product. This can lead to electric shocks or fire.
- Do not attempt to repair the product yourself. Poor workmanship, electrocutions or fire. Please contact your local representative or qualified personnel for any installation and maintenance work.
- In the event of an operating anomaly (burnt smell, etc.), turn off the power supply and contact your local dealer. If operation is maintained under such circumstances, it may result in a breakdown, electric shock, or fire hazard.
- Be sure to install a ground loss circuit breaker. Failure to install a ground loss circuit breaker may result in electric shock or fire.
- Be sure to ground the product. Do not ground the unit to a utility line, surge arrester, or the ground of a phone. Improper grounding can cause electric shock.
- Check the condition of the power cable after installation or repair
- Do not pull the cable to disconnect the machine
- Unplug the machine before carrying out repairs or any other intervention.



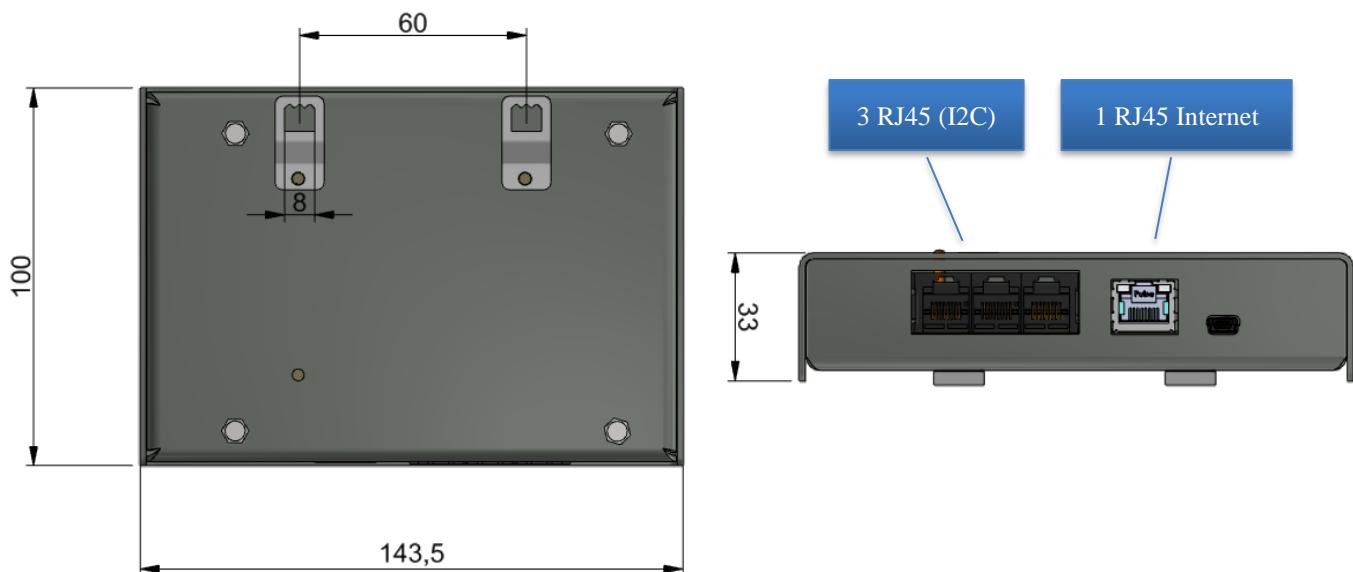
### CAREFUL

- Do not use the product for any purpose other than those intended
- The appliance is not designed for use by young children or infirm persons without supervision. This could lead to a decrease in bodily functions and harm health.
- Children or persons with impairments should be supervised to ensure that they do not play with the product or its application.
- Do not place flammable products such as atomizers within 1 m of the product.
- Make sure your pets do not urinate on the product. This can lead to electric shocks or fire.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge, unless they are supervised or have been trained in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

## 2. CHARACTERISTICS

WINEMASTER CONNECT	
Device Weight	200g
Device dimensions (mm)	H.33 x W.100 x D.144
Connection	3 RJ45(I2C) 1 Network Ethernet port 1 USB port (reserved for WINEMASTER® intervention)
Power supply	+5V

### 2.1. TECHNICAL FOOTPRINT PLAN

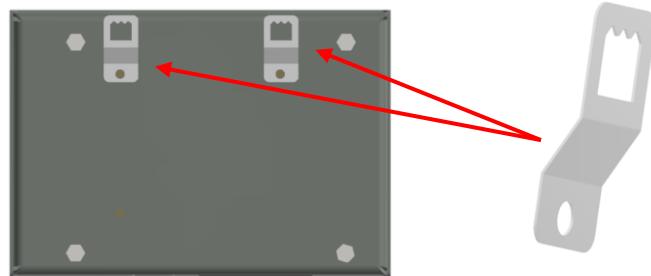


### 2.2. AIR CONDITIONER CATEGORY DEPENDING ON MODEL

Monobloc air conditioner:	Split air conditioner:	Monobloc air conditioner with remote display:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• PC15</li> <li>• C25X / C25SX / C25SRX</li> <li>• IN25X</li> <li>• C50SX / C50SRX</li> <li>• IN50X</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SP40DU / SP40CA / SP40CE</li> <li>• SP80DU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARM15X</li> <li>• OUT25X</li> </ul>

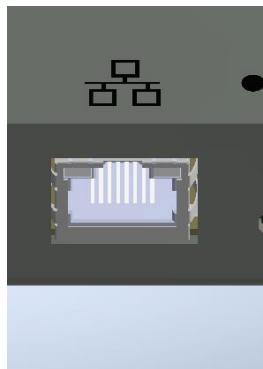
## 2.3. SETTING UP WINEMASTER CONNECT

Winemaster Connect can be installed flat on your air conditioner or on a piece of furniture. With the help of the wall clips that come with it, it can also be placed against a wall or on the side of the air conditioner.



## 3. INSTALLATION

### 3.1. Internet connection

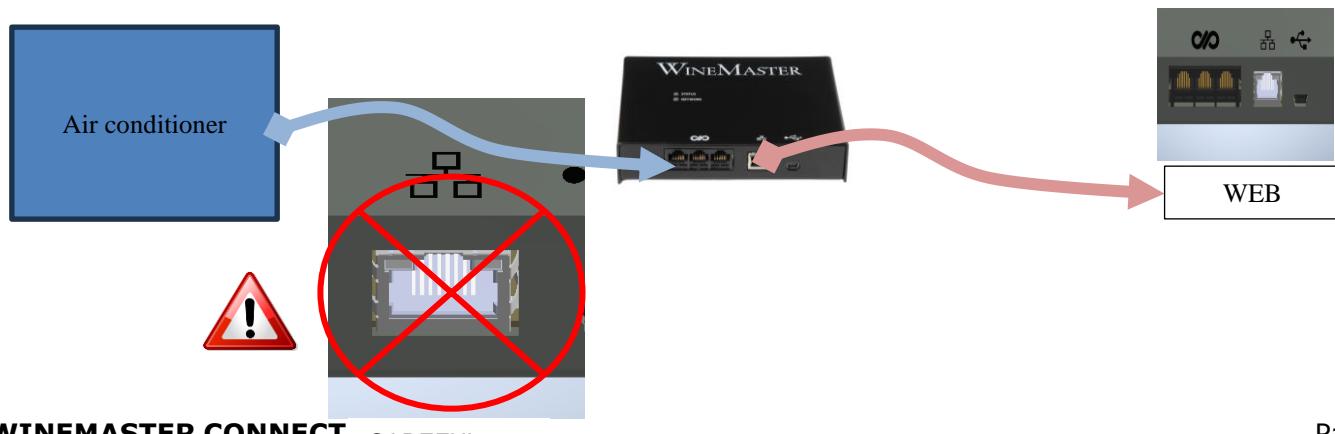


- To connect, you can connect the WINEMASTER Connect directly to your router using either an Ethernet cable or by any other means (Powerline, Wifi Ethernet adapter, etc.).

**GENERAL INSTRUCTION:** Be sure to always keep port 43 open on your device to ensure unhindered access to WHOIS-based services and to ensure smooth operation of the device's services.

### 3.2. MONOBLOC AIR CONDITIONERS

Winemaster Connect connects to the air conditioner via an RJ45 cable (minimum class 6). The RJ45 cable is installed on the connector of your air conditioner according to the **instructions for your air conditioner model**. On the case, the RJ45 cable connects to any port on the left with the symbol .

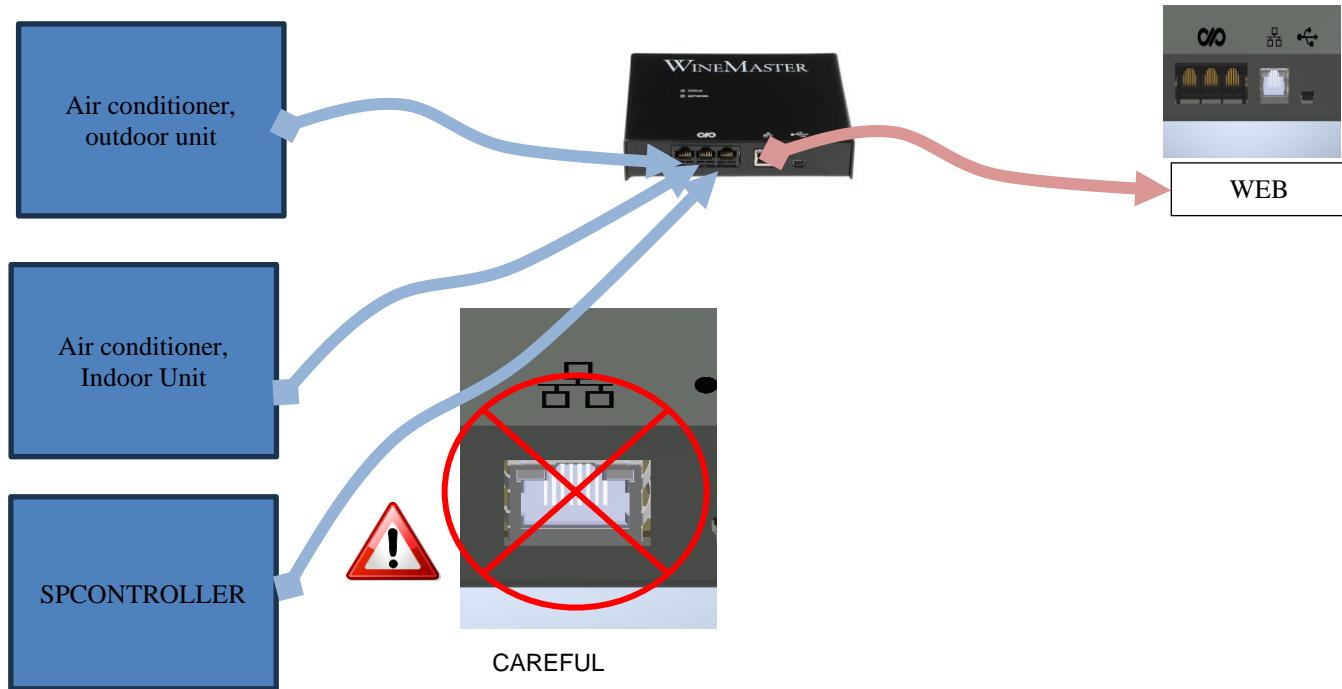


### 3.3. SPLIT AIR CONDITIONERS

Winemaster Connect connects via an RJ45 cable (Class 6 minimum) **to the indoor and outdoor unit** of your air conditioner. The RJ45 cable is installed on the connector of your air conditioner according to the **instructions for your air conditioner model**. On the case, the RJ45 cables connect to any port on the left with the symbol.



It is important to also connect the **SPcontroller** to the Winemaster Connect. Therefore, a total of 3 **RJ45 cables** are to be connected to the Winemaster Connect.

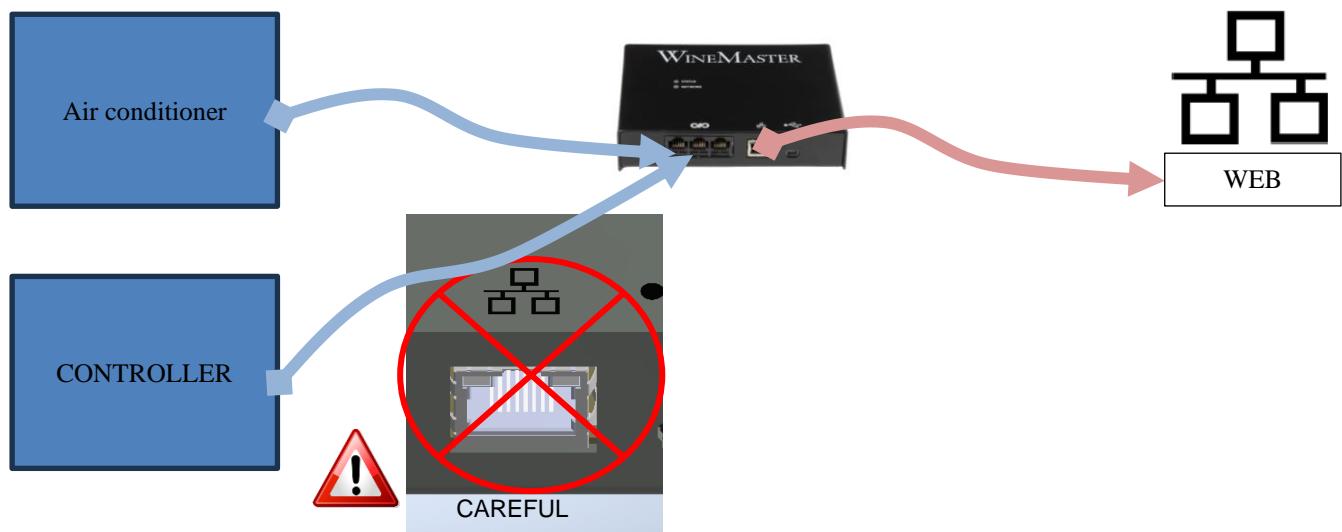


### 3.4. MONOBLOC AIR CONDITIONER WITH REMOTE DISPLAY

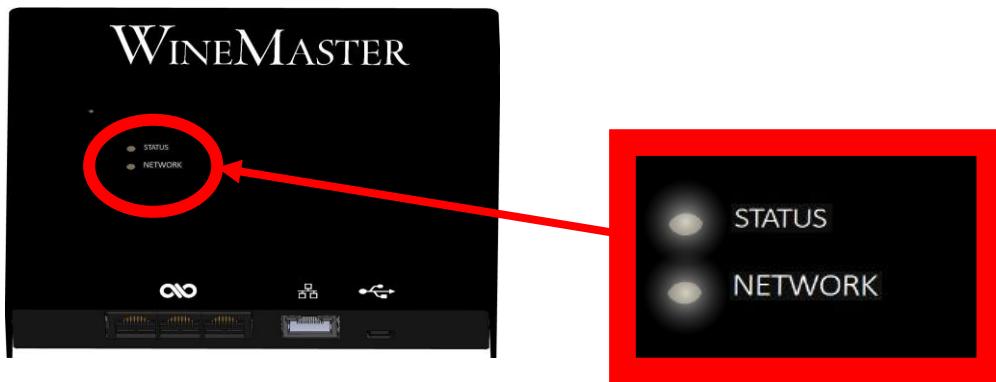
Winemaster Connect connects to the air conditioner via an RJ45 cable (minimum Class 6). The RJ45 cable is installed on the connector of your air conditioner according to the **instructions for your air conditioner model**. On the case, the RJ45 cables connect to any ports on the left with the symbol.



It is important to also connect the **SPCONTROLLER** to the Winemaster Connect. Therefore, a total of **2 RJ45 cables** are to be connected to the Winemaster Connect.



## 4. STATUS AND LOGIN



- The "Network" LED illuminates when the device is started during initialization and then flashes continuously after initialization is complete. (0.9s off, 0.1s on)
- The "Status" LED represents the connection status:
  - If the device is properly connected to the WINEMASTER® network via the internet, the LED will flash (1s off, 1s on)
  - If the device is not connected to the WINEMASTER® network via the internet, the LED flashes differently (0.5s off, 2s on)

## 5. APPLICATION

To continue the procedure, you must install the WINEMASTER application available on IOS (APP Store) and Android (Play Store).

## 6. THE WARRANTY

### 6.1. Legal warranty

The legal warranty for defects and latent defects applies according to the conditions of articles 1641 et seq. of the Civil Code. The legal guarantee of conformity applies according to the conditions of Article L217-1 et seq. of the Consumer Code.

### 6.2. 2-year contract warranty

The air conditioner is **guaranteed for 2 years** against any manufacturing defect.

During the contractual warranty period, WINEMASTER® will replace any part found to be defective.

In the event of an electrical failure, WINEMASTER® will replace any part found to be defective following the diagnosis of the qualified dealer or his service provider.

In the event of a refrigeration breakdown, WINEMASTER® may request a return to the workshop for repair, following the diagnosis carried out by the qualified dealer or his service provider. The material must be packed and made available to the WINEMASTER® transporter for collection.

**Interventions and returns must be carried out after written agreement from the WINEMASTER® after-sales service.**

### 6.3. Conditions of application of the warranty

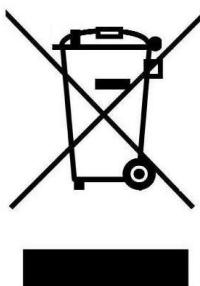
The contractual warranty applies to all devices installed and used in accordance with the "Installation and User Guide". Its application is conditional on the presentation of the purchase invoice or, failing that, a copy thereof.

### 6.4. Exclusions and limitations of the warranty

The warranty is refused in the following cases:

- The damage is due to negligence, poor maintenance, and improper use of the WINEMASTER® air conditioner (in particular the clogging of the filters).
- Replacement or repair of parts under the warranty cannot have the effect of extending the warranty.

WINEMASTER cannot be held responsible for any direct or indirect consequences related to the non-operation of the air conditioner. **The warranty is limited to the product supplied by WINEMASTER only.**



The European Community, which attaches great importance to the environment and waste treatment, has put in place Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

In accordance with this standard, the presence of the "crossed out bin" logo is mandatory.

This logo means that this product **cannot be disposed of in household waste under any circumstances**. It must be handed over to an appropriate collection point for the treatment, recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment.

With this action, you are doing something for the environment and you are contributing to the preservation of natural resources and the protection of human health.



# Bedienungseinleitung

## Inhaltsverzeichnis

### Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>SICHERHEITSVORKEHRUNGEN .....</b>	<b>19</b>
<b>2.</b>	<b>TECHNISCHE DATEN .....</b>	<b>20</b>
2.1.	TECHNISCHE MAßZEICHNUNG.....	20
2.2.	KATEGORIE DER KLIMAANLAGE NACH MODELL .....	20
2.3.	EINSTELLUNG DES WINEMASTER CONNECT .....	21
<b>3.</b>	<b>INSTALLATION .....</b>	<b>21</b>
3.1.	Internetanschluss .....	21
3.2.	DIE MONOBLOCK KLIMAANLAGEN .....	21
3.3.	DIE SPLIT KLIMAANLAGEN.....	22
3.4.	MONOBLOCK KLIMAANLAGE MIT ABGESETZTES DISPLAY.....	23
<b>4.</b>	<b>STATUT UND VERBINDUNG .....</b>	<b>24</b>
<b>5.</b>	<b>APPLICATION .....</b>	<b>24</b>
<b>6.</b>	<b>DIE GARANTIE.....</b>	<b>25</b>
6.1.	Gesetzliche Garantie .....	25
6.2.	2-Jährige Vertragsgarantie.....	25
6.3.	Bedingungen für die Anwendung der Garantie.....	25
6.4.	Anschluss und Grenzen der Garantie .....	25

## 1. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Lesen Sie die Anweisungen der Dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem Ort auf, an dem es für den Benutzer leicht zu finden ist.

- Lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz durch erfahrene oder ausgebildete Benutzer in Werkstätten, Leichtindustrie und landwirtschaftlichen Betrieben oder durch Nichtfachleute im gewerblichen Bereich vorgesehen.
- Der Schalldruckpegel liegt unter 70 dB(A).
- Die im Folgenden beschriebenen Vorsichtsmaßnahmen sind unter WARNUNG und ACHTUNG unterteilt. Beide enthalten wichtige sicherheitsrelevante Informationen. Achten Sie darauf, alle Vorsichtsmaßnahmen zu befolgen.

 <b>WARNUNG</b>	 <b>ACHTUNG</b>
Wenn diese Anweisungen nicht ordnungsgemäß befolgt werden, kann dies zu Verletzungen oder zum Tod führen.	Wenn diese Anweisungen nicht ordnungsgemäß befolgt werden, kann dies zu Sachschäden oder Verletzungen führen, die je nach den Umständen schwerwiegend sein können.



### **WARNUNG**

- Versuchen Sie nicht, die Klimaanlage selbst zu reparieren, zu zerlegen, neu zu installieren oder zu modifizieren, da dies zu Wasserlecks, Stromschlägen oder Bränden führen kann.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Waschen Sie die Klimaanlage nicht mit Wasser, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen kann.
- Stellen Sie keine Behälter mit Wasser (Vasen usw.) auf das Gerät. Dies kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Versuchen Sie nicht, die Klimaanlage selbst zu reparieren. Fehlerhafte Verarbeitung kann zu Wasserlecks, Stromschlägen oder Bränden führen. Bitte wenden Sie sich für Installations- und Wartungsarbeiten an Ihren lokalen Vertreter oder qualifiziertes Personal.
- Wenn die Klimaanlage nicht richtig funktioniert (z. B. Brandgeruch usw.), schalten Sie die Stromversorgung des Geräts aus und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Wenn der Betrieb unter solchen Umständen aufrechterhalten wird, kann dies zu Ausfällen, Stromschlägen oder Brandgefahr führen.
- Achten Sie darauf, einen Schutzschalter für Erdungsverluste zu installieren. Die Nichtinstallation eines Schutzschalters kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Achten Sie darauf, das Gerät zu erden. Erdung des Geräts nicht an einer Versorgungsleitung, einem Überspannungsschutz oder einer Telefonerde. Eine unsachgemäße Erdung kann zu Stromschlägen führen.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels nach der Installation oder Reparatur
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu trennen
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungs-, Reparatur- oder andere Eingriffe durchführen.



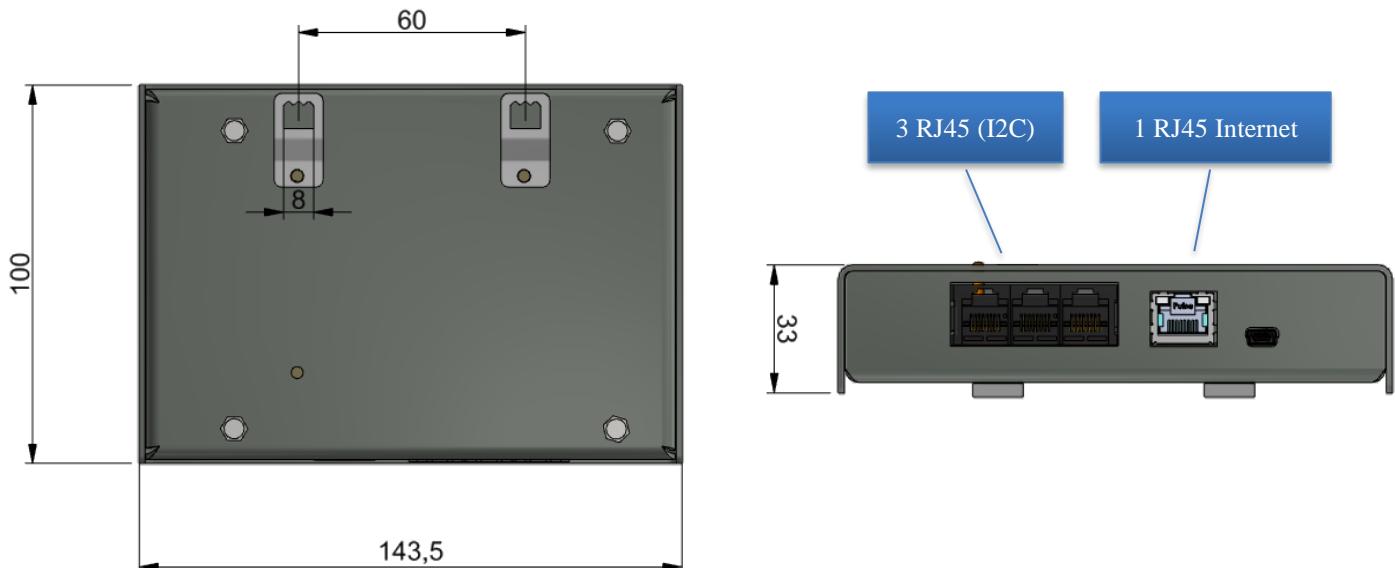
### **WARNUNG**

- Verwenden Sie die Klimaanlage nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Das Gerät ist nicht für den unbeaufsichtigten Gebrauch durch Kleinkinder oder gebrechliche Personen bestimmt. Dies kann zu einer Abnahme der Körperfunktionen führen und die Gesundheit schädigen.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder seiner Fernbedienung spielen.
- Stellen Sie keine brennbaren Produkte wie Zerstäuber innerhalb von 1 m vom Luftauslass auf.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Haustiere nicht auf die Klimaanlage urinieren. Dies kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts geschult.

## 2. TECHNISCHE DATEN

	WINEMASTER CONNECT
Gewicht	200g
Abmessungen (mm)	H.33 X T.100 X B.144
Konnektivität	3 RJ45(I2C) 1 Netzwerk-Ethernet-Port 1 USB-Anschluss (für WINEMASTER® Intervention reservieren )
Stromversorgung	+5V

### 2.1. TECHNISCHE MAßZEICHNUNG

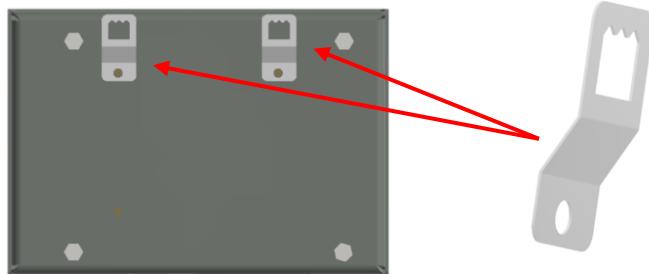


### 2.2. KATEGORIE DER KLIMAANLAGE NACH MODELL

Monoblock Klimaanlage :	Split Klimaanlage :	Monoblock Klimaanlage mit abgesetztes Display:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• PC15</li> <li>• C25X / C25SX / C25SRX</li> <li>• IN25X</li> <li>• C50SX / C50SRX</li> <li>• IN50X</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SP40DU / SP40CA / SP40CE</li> <li>• SP80DU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARM15X</li> <li>• OUT25X</li> </ul>

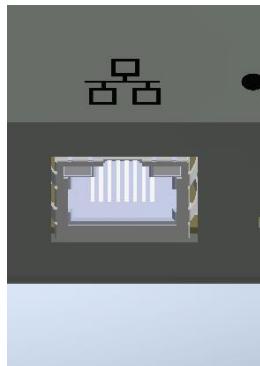
## 2.3. EINSTELLUNG DES WINEMASTER CONNECT

Winemaster Connect kann flach auf Ihrer Klimaanlage oder auf einem Möbelstück angebracht werden. Mithilfe der mitgelieferten Wandhalterungen kann er auch an einer Wand oder an der Seite der Klimaanlage angebracht werden.



## 3. INSTALLATION

### 3.1. Internetanschluss

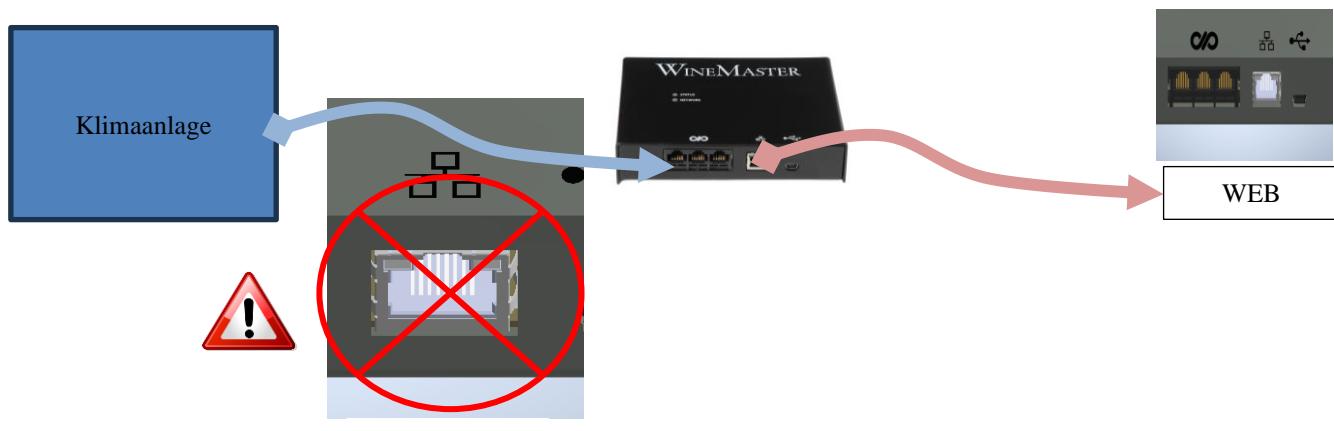


Für die Verbindung können Sie den WINEMASTER Connect direkt an Ihren Router anschließen, entweder mithilfe eines Ethernet-Kabels oder mit einer anderen Methode (PLC, Ethernet-Wifi-Adapter...)

**ALLGEMEINE ANWEISUNGEN :** achten Sie darauf, dass Sie Port 43 auf Ihrem Gerät immer offen halten, um einen reibungslosen Zugriff auf WHOIS-protokollbasierte Dienste zu gewährleisten und einen reibungslosen Betrieb der Gerätedienste sicherzustellen.

### 3.2. DIE MONOBLOCK KLIMAANLAGEN

Winemaster Connect wird über ein RJ45-kabel (mindestens Klasse 6) mit der Klimaanlage verbunden. Die Installation des RJ45-Kabels an den Anschluss Ihrer Klimaanlage erfolgt gemäß der **Anleitung für Ihr Modell**. An der Box, wird das RJ45-Kabel an einen beliebigen linken Anschluss mit dem Symbol

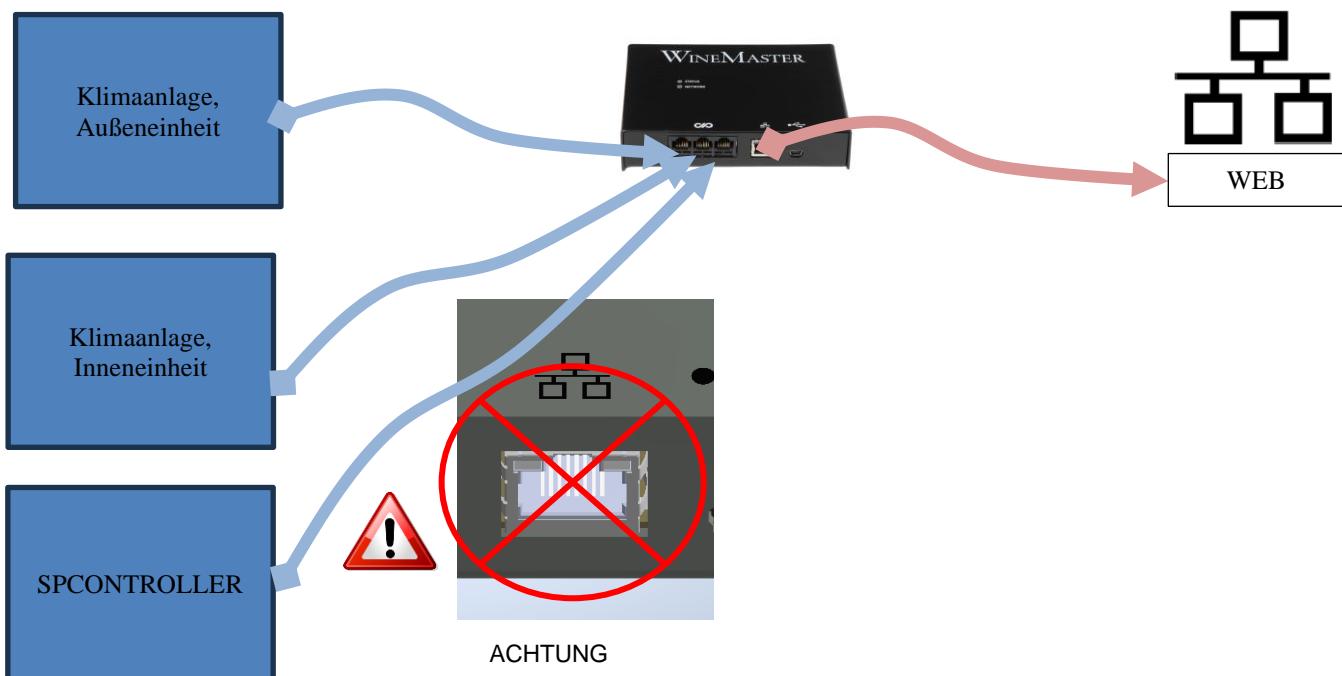


### 3.3. DIE SPLIT KLIMAANLAGEN

Winemaster Connect wird über ein RJ45-kabel (mindestens Klasse 6) **mit der Innen- und Außeneinheit** der Klimaanlage verbunden. Die Installation des RJ45-Kabels an den Anschluss Ihrer Klimaanlage erfolgt gemäß der **Anleitung für Ihr Modell**. An der Box, wird das RJ45-Kabel an einen beliebigen linken Anschluss mit dem Symbol



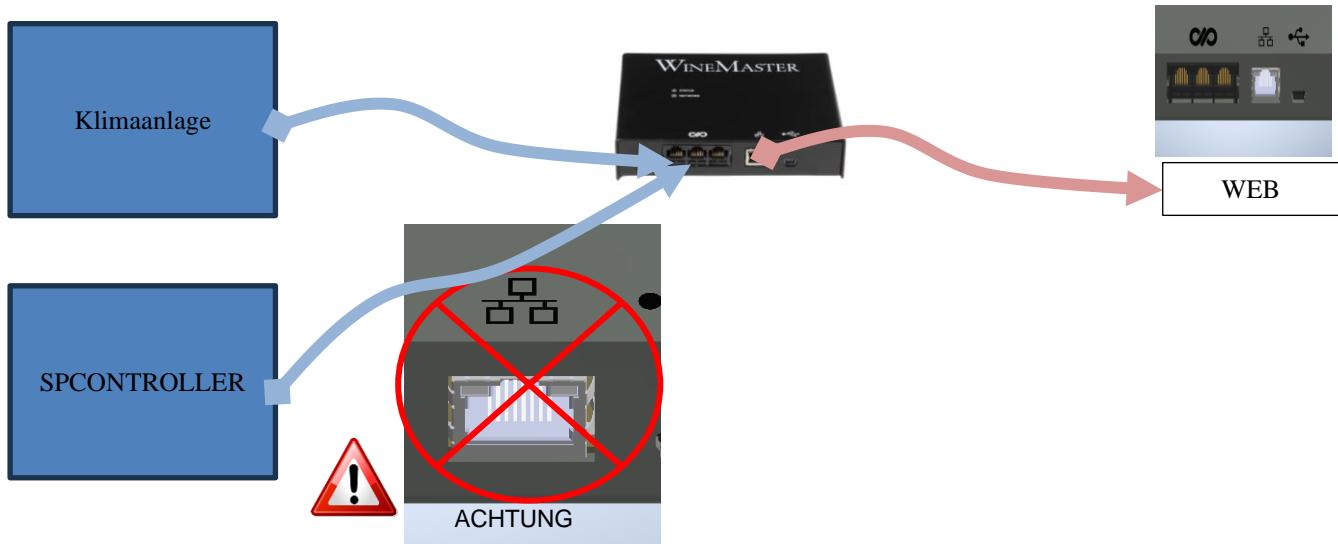
Es ist wichtig, dass Sie auch den **SPcontroller** mit Winemaster Connect verbinden. Daher sind insgesamt **3 RJ45-Kabel** mit dem Winemaster Connect zu verbinden.



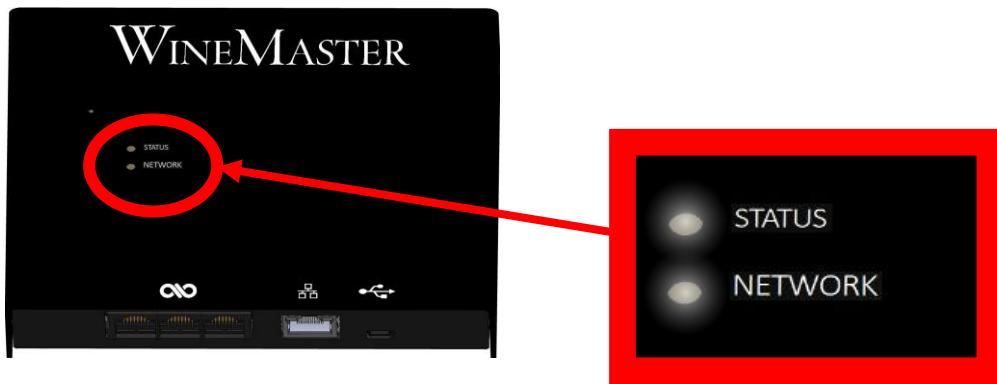
### 3.4. MONOBLOCK KLIMAANLAGE MIT ABGESETZTES DISPLAY

Winemaster Connect wird über ein RJ45-kabel (mindestens Klasse 6) mit der Klimaanlage verbunden. Die Installation des RJ45-Kabels an den Anschluss Ihrer Klimaanlage erfolgt gemäß der **Anleitung für Ihr Modell**. An der Box, wird das RJ45-Kabel an einen beliebigen linken Anschluss mit dem Symbol 

Es ist wichtig, dass Sie auch den **SPcontroller** mit Winemaster Connect verbinden. Daher sind insgesamt **2 RJ45-Kabel** mit dem Winemaster Connect zu verbinden.



## 4. STATUT UND VERBINDUNG



- Die „Network“ LED leuchtet beim Start des Geräts, während der Initialisierung an und beginnt dann nach Abschluss der Initialisierung dauerhaft zu blinken (0,9s aus, 0,1s an)
- Die „Status“ LED stellt den Verbindungsstatus dar :
  - Wenn das Gerät korrekt über das Internet mit dem WINEMASTER®-Netzwerk verbunden ist, blinkt die LED (1s aus, 1s an).
  - Wenn das Gerät nicht über das Internet mit dem WINEMASTER®-Netzwerk verbunden ist, blinkt die LED (0,5s aus, 2s an)

## 5. APPLICATION

Um das Verfahren fortzusetzen, müssen Sie die WINEMASTER-App installieren, die für IOS (APP Store) und Android (Play Store) erhältlich ist.

## 6. DIE GARANTIE

### 6.1. Gesetzliche Garantie

Die gesetzliche Gewährleistung für versteckte Mängel und Mängel gilt gemäß den Bestimmungen der Artikel 1641 ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches. Die gesetzliche Konformitätsgarantie gilt gemäß den Bedingungen der Artikel L217-1 ff. des Verbraucherschutzgesetzes.

### 6.2. 2-Jährige Vertragsgarantie

Die Klimaanlage wird mit **einer 2-Jahres-Garantie** gegen Herstellungsfehler geliefert.

Während der vertraglichen Gewährleistungfrist ersetzt WINEMASTER jedes Teil, das sich als defekt erweist. Im Falle eines elektrischen Ausfalls ersetzt WINEMASTER jedes Teil, das sich nach der Diagnose durch den qualifizierten Händler oder seinen Dienstleister als defekt herausstellt.

Im Falle eines Ausfalls der Kühlung kann WINEMASTER nach der vom Fachhändler oder seinem Vertreter durchgeführten Diagnose eine Rücksendung zur Reparatur in die Werkstatt verlangen. Die Ausrüstung muss verpackt und dem WINEMASTER-Spediteur zur Abholung zur Verfügung gestellt werden.

**Eingriffe und Rücksendungen müssen mit schriftlicher Zustimmung des Kundendienstes von WINEMASTER durchgeführt werden.**

### 6.3. Bedingungen für die Anwendung der Garantie

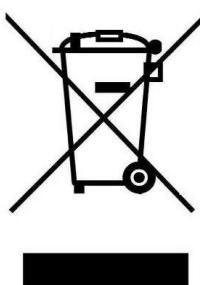
Die vertragliche Garantie gilt für alle Geräte, die gemäß der "Installations- und Bedienungsanleitung" installiert und verwendet werden. Voraussetzung für die Anwendung ist die Vorlage der Kaufrechnung oder, falls dies nicht der Fall ist, eine Kopie davon.

### 6.4. Anschluss und Grenzen der Garantie

Die Garantie wird in folgenden Fällen verweigert:

- Die Kellerisolierung und der Einbau wurden nicht in Übereinstimmung mit diesem Leitfaden durchgeführt.
- Der Schaden ist auf Fahrlässigkeit, schlechte Wartung, unsachgemäße Verwendung der WINEMASTER-Klimaanlage® (insbesondere Verstopfung der Filter) zurückzuführen.
- Der Austausch von Teilen oder deren Überholung im Rahmen der Garantie hat keine Verlängerung der Garantie zur Folge.

WINEMASTER kann unter keinen Umständen für direkte oder indirekte Folgen im Zusammenhang mit der Nichtfunktion der Klimaanlage verantwortlich gemacht werden. **Die Garantie beschränkt sich nur auf das von WINEMASTER gelieferte Produkt.**



Die Europäische Gemeinschaft, die der Umwelt und der Abfallbehandlung große Bedeutung beimisst, hat die Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) umgesetzt.

In Übereinstimmung mit dieser Norm ist das Vorhandensein des Logos "durchgestrichene Tonne" obligatorisch.

Dieses Logo bedeutet, dass dieses Produkt **unter keinen Umständen im Hausmüll entsorgt werden darf**. Es muss an einer geeigneten Sammelstelle für die Behandlung, Verwertung und Verwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgegeben werden.

Damit tun Sie etwas für die Umwelt und tragen zum Erhalt der natürlichen Ressourcen und zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei.

